

行事に関する用語

PALAVRAS REFERENTES A ATIVIDADES

・入学式	・卒業式	・始業式
Cerimônia de ingresso	Cerimônia de formatura	Cerimônia de início de atividades
・終業式	・修了式	・着任式
Cerimônia de encerramento de atividades	Cerimônia de encerramento de períodos	Cerimônia de chegada
・離任式	・夏休み	・冬休み
Cerimônia de partida	Férias de verão	Férias de inverno
・春休み	・修学旅行	・宿泊訓練
Férias de primavera	Viagem de estudos	Treinamento para pernoite
・遠足	・遠足予備日	・社会見学
Excursão	Dia reservado para excursão	Visita à comunidade
・陸上大会	・運動会	・体育祭
Competição de atletismo	Gincana poliesportiva	Festival de Ed.Física
・球技大会	・水泳大会	
Competição de esportes com bola	Competição de natação	
・(県、市、郡) 総合体育大会		
Competição Geral de Ed.física (Provincial, Municipal,Metroplitana)		
・体操大会	・練習試合	・部活動合宿
Competição de Ginástica	Jogo-treino	Concentração do gremio
・音楽鑑賞教室	・学習発表会	
Sala de apreciação de música	Encontro de apresentação de Resultados de Estudos	
・校内音楽会		
Encontro Musical Federado (município, condado, cidade, vila)		
・(市、郡、町、村) 連合音楽会	・校内作品展	・校内写生会
Encontro musical intra-escolar	Exposição intra-escolar de trabalhos	Encontro intra-escolar de desenho
・講習会	・研究大会	・公開授業
Palestra	Encontro de Pesquisas	Aula aberta
・体験入学	・英語検定	・自転車点検
Matrícula experimental	Prova de suficiência em ingles	Revisão de bicicletas
・6年生を送る会	・予饅会	・大掃除
Encontro de homenagem à 6ª série	Prova de seleção	Limpeza geral
・(親子) 奉仕作業	・ボランティア活動	・身体測定
Atividades voluntárias (pais e filhos)	Atividade voluntária	Exame biométrico
・就学時健康診断	・就学前保護者会	・授業参観
Exame médico por ocasião de matrícula	Encontro de pais pré-matrícula	Inspeção às aulas
・学級懇談	・個人懇談	・P T A 総会
Reunião da classe	Entrevista individual	Assembléia do PTA
・家庭訪問	・地区子供会（校外班会）	
Visita domiciliar	Associação infantil local (reunião de grupos extra-escola)	
・地区懇談会	・その他	
Reunião local	Outros	